# 低压用/低圧用

# マイクロカプラ

空压控制器配管用/空压制御機器配管用







# 套环外径9.5 mm小型,轻量型。 插入即可的一键连接。 带Tube Fitter的产品,配管更流畅。

- ●在套筒上配有阀门,小型、套环外径9.5 mm。
- ●插塞与套筒的连接只需按入即可一键连接。
- ●节省空间的设计,适合有限空间内的配管作业。
- ●本体为黄铜和不锈钢材质镀处理,有良好的耐腐蚀性。
- ●各种标准化的安装形状,可满足多种多样的空压用途。
- 注)套筒与插塞分离时,流体从插塞一侧配管中流出。使用流体为水时请注意。

### スリーブ外径9.5mmの小型・軽量タイプ。 押し込むだけのワンタッチ接続。 「チューブフィッター」付きは、さらにスムーズな配管が可能。

- ●ソケットにバルブを備えながらスリーブ外径9.5mmの小型。

- ●プラグ・ソケットの接続は、押し込むだけのワンタッチ接続。 ●限られたスペースでの配管作業に適した省スペース設計。 ●本体はめっき処理の真ちゅう製とステンレス製で耐食性に優れています。
- ●幅広い空圧用途に対応できるよう、各種の取付形状を標準化。

注)ソケットとプラグの分離時にプラグ側配管から流体が流出します。使用流体が水の場合はご注意ください。



#### 规格/仕様

#### 主体材质/本体材質

#### 快速接头: 黄铜(电镀处理)、不锈钢钢(SUS304) Tube Fitter部: 黄铜(电镀处理)、树脂

カプラ:真ちゅう(めっき処理)・ステンレス鋼(SUS304) 「チューブフィッター」部:真ちゅう(めっき処理)および樹脂 R 1/8、M5×0.8

⊭ □ <del>. +</del>	Tub チュ-
<b>長尺寸</b>	Tub

e安装用 e安装用 (带Tube Fitter) チューブ取付用 (「チューブフィッター」付き

螺纹用/ねじ用

**内径φ3・φ4 软管**/内径φ3・φ4チューブ 聚氨酯软管/ポリウレタンチューブ:外径φ4±0.1 ·φ6±0.1

聚酰胺软管 / ポリアミドチューブ : 外径  $\phi 4^{+0.05}_{-0.08}$  ・ $\phi 6^{+0.05}_{-0.08}$ 

1.0 {10}

最高使用压力 MPa {kgf/cm²}

应封针氏注2.5、□ ±±55	密封材质/シール材質	标示号/表示記号	使用温度范围/使用温度範囲	备注/備考
密封材质 注2/シール材質 使用温度范围注3/使用温度範囲	丁腈橡胶/ニトリルゴム	NBR	-20°C∼+80°C	标准材质/標準材質
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	氟素橡胶/ふっ素ゴム	FKM	-20°C~+180°C	订购产品/受注生産品

\*关于上述于快速接头的规格。根据使用软管的材质及温度而使最大使用压力・使用温度范围不同。

不了上处。」

「水色及不可炒作品·依据使用水 自即外加及人血及间度取取入使用压力,使用温度及通常的 注注)连接效聚亚安健、软匠 达等极效管温时,请务必在主接侧的管理内径上使用管道。家指定的嵌套。 注2)如密封材质为标准材质(NBR),则阀门材质为树脂制。如为高温规格(FKM),则为金属制。此外, 带Tube Fitter的密封材质(有了精練胶。 注3)可使用的温度范围根据使用条件而不同。

(よ3) 「リ医介切り血及とは関係的医内内外下川以下り。
※上記の仕様は力プラに関する仕様です。使用するチューブの材質および温度によって最高使用圧力・使用温度範囲が異なります。
注1)ソフトポリウルタン、ソフトナイロンなどの電験質チューブを接続する関は、接続する側のチューブ内径にチューブメーカー指定のインサートリングを必ず使用してください。
注2)シール材質が標本材質(NBN)の場合のパレブ材質は機能製です。高温仕様(FKM)の場合は金属製になります。
また、「チューブイッター(付きのシール材質はこトリルゴムのみです。
注3)使用可能な温度範囲は、使用条件によって異なります。

推荐最	大拧紧扭矩/推罗	Nm {kgf•cm}		
安装螺纹尺寸/取付ねじサイズ		M5×0.8	R 1/8	
扭矩值	黄铜/真ちゅう	1.3 {13}	5 {51}	
トルク値	不锈钢/ステンレス鋼		7 {71}	

#### 流体的流向/流体の流れ方向

流体可从套筒側、插塞側任何一端流入。/流体はソケット側・プラグ側のどちらからでも流せます。





#### 互换性/互換性

套筒和插塞不论任何安装形状都可连接。/ソケットとプラグは取付形状にかかわらず接続できます。

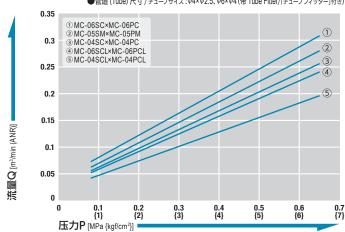
最小截面积/最小断面積 (mm²)				(mm²)		
产品型号 製品型式	MC-03SP	MC-04SP	MC-05SP	MC-10SP		(帯 Tube Fitter) 「チューブフィッター」付き (6型)
最小截面积/最小断面積	1.1	4.9	4.9	4.9	4.9	4.9

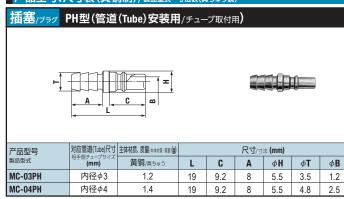
真空用途适用性/真空用途	53.0 kPa {400 mmHg}		
套筒单独使用时/ソケット単体時	插塞单独使用时/プラグ単体時	接続時/接続時	
_	_	可使用 使用可能	

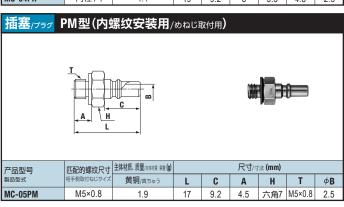
# 压力——流量特性图/压力—流量特性图

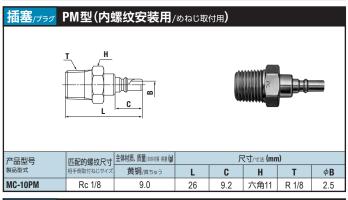
[测定条件] [測定条件] ●流体名称:空气/流体名:空気

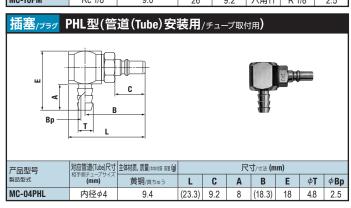
●管道 (Tube) 尺寸 / チューブサイズ: ゆ4× φ2.5、 φ6× φ4 (帯 Tube Fitter/「チューブフィッター」付き)

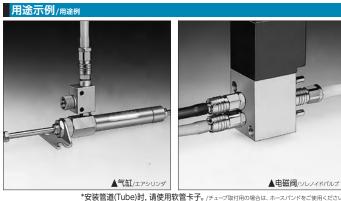


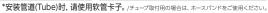


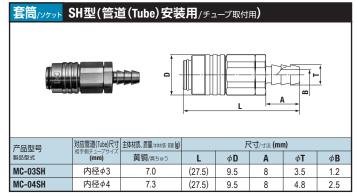


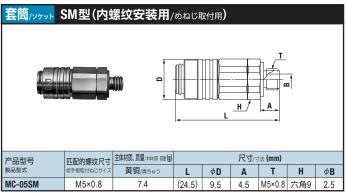


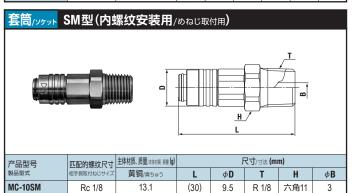


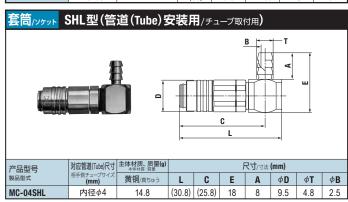


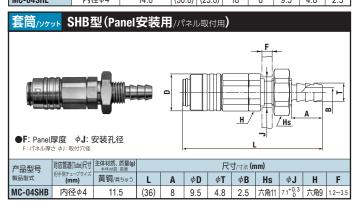




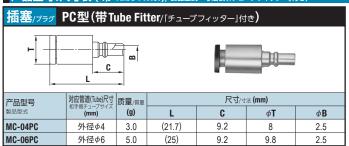


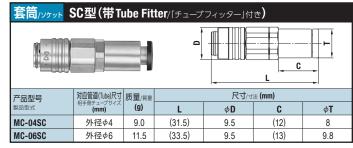


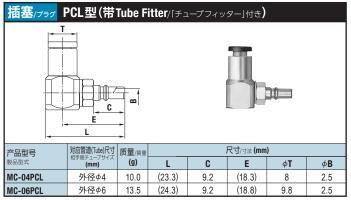


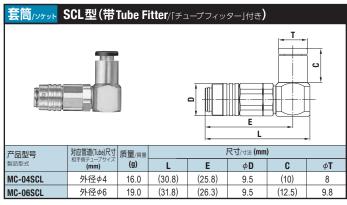


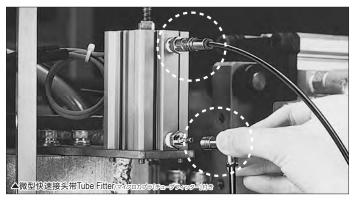
## 产品型号、尺寸表 (帯 Tube Fitter)/製品型式・寸法表(「チューブフィッター」付き)

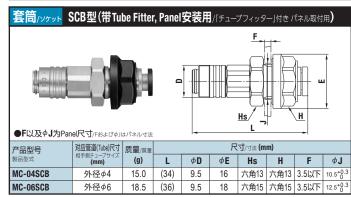












## 产品型号・尺寸表(微型多道快速接头)/製品型式・寸法表(マイクロラインカプラ)

